

沿線ガイド

TRACKSIDE
GUIDE

Pick Up

ぴっく・あっぷ

12

Dec. 2021



光あふれる憩いの空間

沿線には、慌ただしい日常を離れて、
ホッと一息つけるスポットが数多くあります。

※感染拡大防止の観点から、本誌の発行時期を調整することがあります。

Restful spaces filled with light

Along the railway lines are many spots where you can relax and take a breather away from the hustle and bustle of everyday life.

*The timing of *PICK UP*'s publication may change as part of measures for preventing the spread of the COVID-19 virus.

2大観光地をつなぐニュー・スポット

東京ミズマチ®

TOKYO mizumachi®

A new spot lining two major sightseeing areas

- 19** 都営浅草線 本所吾妻橋駅 徒歩4分
4-min. walk from Honjo-azumabashi Station
on the Toei Asakusa Line



浅草と東京スカイツリー®をつなぐ鉄道高架下に、2020年誕生。隅田公園や北十間川の親水テラスに隣接した憩いの空間には、魅力的な環境を生かしたレストランをはじめ、スポーツを楽しみながら休憩もできるカフェや宿泊施設などが軒を連ねています。

- 墨田区向島1 ● 各店舗により異なる

IKE・SUN PARK

(イケ・サンパーク)

IKE・SUNPARK

The largest lawn plaza in the city

- 25** 東京さくらトラム(都電荒川線)
東池袋四丁目停留場 徒歩5分
5-min. walk from Higashi-ikebukuro-
yonchome Stop on the Tokyo Sakura
Tram (Toden Arakawa Line)

解放感いっぱいの広々とした芝生広場は、日常は憩いの場として、「もしも」のときは防災拠点として役割を果たします。園内には小さなお子さまが楽しめる遊具やカフェがあるほか、毎週末にはファーマーズ・マーケットが開催され公園を盛り上げています。

- 豊島区東池袋4-42 ● 5:00~22:00 *公園管理事務所は8:00~17:00
● 03-6914-1782(公園管理事務所)



野鳥のさえずりに耳を澄ます休日

光が丘公園

Hikarigaoka Park

Holidays spent listening to the chirping of wild birds

- 38** 都営大江戸線 光が丘駅 徒歩8分
8-min. walk from Hikarigaoka
Station on the Toei-Oedo Line

東京ドーム13個分の広大な敷地内では、四季折々の景色を楽しみながら身体を動かす人の姿がよく見られます。約2.4ヘクタールのバードサンクチュアリには、より自然に近い環境を整えることにより野鳥をはじめさまざまな生物が生息しています。

- 練馬区光が丘2・4、旭町2、板橋区赤塚新町3 ● 03-3977-7638



絵画のような風景が水面を飾る

六義園

Rikugien Gardens

A picturesque landscape adorning the water's surface

- 16** 都営三田線 千石駅 徒歩10分
10-min. walk from Sengoku
Station on the Toei Mita Line

五代将軍徳川綱吉の側用人柳澤吉保が造成した庭園で、代表的な江戸大名庭園の1つです。紀州の景勝地である和歌浦や、和歌に詠まれた景色が表現された園内では、季節ごとに移り変わる風景が中の島を有する大泉水に映し出され、その美しさを引き立たせます。

- 文京区本駒込6-16-3 ● 9:00~17:00 *最終入園時間は16:30
● 一般300円 ● 03-3941-2222



緑豊かな都心のオアシス

千鳥ヶ淵緑道・北の丸公園

Chidorigafuchi Greenway / Kitanomaru Park

A richly verdant oasis in the heart of the metropolis

- 5** 都営新宿線 九段下駅 徒歩5分
5-min. walk from Kudanshita
Station on the Toei Shinjuku Line

桜の名所としても有名な場所ですが、静かなお堀を囲む豊かな木々は四季折々に表情を変え、訪れる度に新しい発見をすることができます。近隣には美術館や歴史的建造物なども点在し、身体や心、知的好奇心までも満たされるスポットです。

- 千鳥ヶ淵緑道 ● 千代田区九段南2から三番町先 ● 03-3264-2111(千代田区役所)
北の丸公園 ● 千代田区北の丸公園1-1 ● 03-3211-7878(北の丸公園管理事務所)



寺町を巡り、歴史に触れる

谷中霊園

Yanaka Cemetery

Wander around *Teramachi* and experience history

- 01** 日暮里・舎人ライナー 日暮里駅 徒歩6分
6-min. walk from Nippori Station
on the Nippori-Toneri Liner

谷中の寺町の中であって、約10ヘクタールの広大な面積を有する明治7年開園の都立霊園。2つの由緒ある寺院の墓地が入り組む静かな園内には、渋沢栄一をはじめ小説家や画家、俳優など多くの著名人が眠っています。

- 台東区谷中7-5-24 ● 03-3821-4456(管理事務所)



インターネットでも「ぴっく・あっぷ」をご覧ください。

An abridged version of Pick Up is available in English on the official website. You can browse the English version of Pick Up on the official website. You can also browse the English version of Pick Up on the official website. You can also browse the English version of Pick Up on the official website.



都営交通ニュース Toei Transportation News

都営地下鉄の新グッズを発売します!

New Toei Subway goods are being launched!

- 都営大江戸線 練馬-光が丘間 都営地下鉄 ポチ袋
開業30周年記念 ビンパッジ 800円(税込) (4種各1枚セット) 400円(税込)



発売日時/2021年12月10日(金)から(通信販売は10時から)
発売場所/都営地下鉄16駅の駅長事務室及び三ノ輪橋おもいで館
通信販売/はとマルシェOnline:https://hatomarche.com/
鉄道甲子園オンラインショップ:https://tetsudokoshien-shop.com/

【一日乗車券特典ガイド「ちかとく」】

["CHIKA TOKU," an special guide for Toei One Day Pass]

「ちかとく」とは、都内の博物館や美術館、さらに飲食店などで、都営交通や東京メトロが発行する、「都営まるごときっぷ」などの特典対象乗車券を提示すると、割引やプレゼントなどの特典が受けられるサービスです。東京人気スポットめぐりの際はぜひご利用ください。特典内容の詳細はインターネットでいただけます。

詳しくは **ちかとく** **検索**



What is CHIKA TOKU?
CHIKA TOKU is a service from you can obtain discounts, gifts, and other benefits to museums, art museums, and restaurants and the like in Tokyo by presenting the Toei 1 Day Pass (Toei Marugoto Kippu) or the like which is issued by Toei Transportation or Tokyo Metro. Use it when visiting the many popular spots in Tokyo. More information on the benefits can be found via the Internet.

- 特典対象乗車券:「都営まるごときっぷ」「都営地下鉄ワンデープス」「都バス一日乗車券」など
●特典対象施設: 都営交通沿線及び東京メトロ沿線のレジャー、飲食店、美術館等

都営交通 ●東京都交通局ホームページ TOEI TRANSPORTATION https://www.kotsu.metro.tokyo.jp/

都営交通についてのお問い合わせ先は、都営交通お客様センター
☎03-3816-5700 営業時間 9:00~20:00(年中無休)

For enquiries about Toei transportation,
please contact the Toei Transportation Customer Center
☎03-3816-5700 Opening hours: 9:00-20:00 (open every day)

※掲載の施設やイベント等につきましては、内容が変更となる場合がございます。また、身分証明書(学生証・障害者手帳等)の提示を必要とする場合や、曜日により休業する場合がございますので、各記事のお問い合わせ先にご確認の上お出かけください。

*Information about facilities and events provided in this guidebook is subject to change. Please check the details in advance by using the contact information provided for each facility/event.



★新型コロナウイルス感染症の拡大状況によっては、外出はお控えください。Please refrain from going out due to the expansion of the COVID-19.

★開園時間・営業時間等の最新情報は各施設のウェブサイトでご確認ください。Please check the website of each facility you wish to visit for the most update information about opening times and operating hours.